MALTA

QORTI KRIMINALI

S.T.O. PRIM IMHALLEF
VINCENT DE GAETANO

Seduta tat-13 ta' Settembru, 2006

Numru 57512/2006

Il-Pulizja
(Spettur Mario Tonna)

v.

Bernice Formosa u
Davina Formosa

Il-Pulizja
(Spettur Mario Tonna)

v.

Joseph Farrugia

Il-Pulizja
(Spettur Mario Tonna)

v.

Daniel Spiteri

Il-Qorti:

Rat ir-rikorsi ta’ l-Avukat Generali, minnu presentati il-bierah 12 ta’ Settembru 2006, li permezz taghhom, wara li invoka l-Artikolu 575(4A) tal-Kodici Kriminali, huwa talab li din il-Qorti tordna l-arrest mill-gdid u d-detenzjoni ulterjuri ta’ l-imputati fit-tlett kawzi hawn fuq indikati;

Rat id-digriet taghha tal-bierah li permezz tieghu l-imsemmija rikorsi gew appuntati ghas-smigh ghal-lum;

Semghet fl-udjenza tal-lum lill-Assistent Avukat Generali Dott. Anthony Barbara ghar-rikorrent Avukat Generali kif ukoll lill-Avukat Dott. Roberto Montalto ghall-erba’ intimati; semghet ukoll bil-gurament lill-Ispettur tal-Pulizija Mario Tonna;

Rat l-attijiet ta’ l-istruttorja limitatament ghall-finijiet tat-talba odjerna; innotat li f’dawn l-atti ma hemm ebda fedina penali ezibita, u ebda tali dokument ma gie ppresentat illum; ikkunsidrat:

L-erba’ imputati jinsabu akkuzati b’diversi reati, fosthom attakk u resistenza lil ufficjali tal-pulizija, hsara volontarja, offiza fuq il-persuna u kalunja.

L-Avukat Generali qed jibbaza t-talba tieghu ghar-revoka tat-tliet digrieti ta’ l-ghoti tal-helsien mill-arrest u ghall-arrest mill-gdid tal-intimati principalment fuq il-biza’ ta’ intralc mal-provi tal-prosekuzzjoni da parti tal-akkuzati intimati jekk huma jkunu mhux taht arrest preventiv.

Issa, kif tajjeb osserva l-abbili difensur ta’ l-intimati, din il-Qorti, fid-digriet taghha tat-18 ta’ Frar 2006 fl-ismijiet ***Il-Pulizija v. Anthony Bugeja u Piero di Bartolo*** kienet esprimiet ruhha hekk:

"Il-procedura tar-rikors quddiem din il-Qorti, introdotta bl-Artikolu 140 ta' l-Att III tal-2002 – illum is-subartikolu (4A) tal-Artikolu 575 – ma kienitx certament intiza biex <u>f'kull kaz</u> ta' ghoti ta' helsien mill-arrest mill-Qorti tal-Magistrati, din il-Qorti (il-Qorti Kriminali) toqghod tirrevedi kollox biex tara jekk hi, tenut kont tac-cirkostanzi kollha, <u>kienitx kieku tikkoncedi dak il-helsien mill-arrest</u>, u, f'kaz ta' risposta negattiva, tirrevoka dak il-helsien mill-arrest. Fil-fehma ta' din il-Qorti dik l-imsemmija procedura giet introdotta biex, jekk din il-Qorti taqbel ma' l-Avukat Generali li l-ewwel Qorti tkun ezercitat id-diskrezzjoni taghha b'mod evidentement zbaljat – sia jekk fuq bazi fattwali (ez. ma tkunx ikkunsidrat certi fatti) u sia jekk fuq bazi legali (ez. uzu hazin tal-garanzija personali) – allura tirrevoka l-beneficcju tal-helsien mill-arrest koncess mill-Qorti Inferjuri jew tvarja l-kundizzjonijiet li tahthom dak il-helsien mill-arrest ikun gie koncess. Fi kliem iehor, is-semplici fatt wahdu li din il-Qorti tasal ghall-konkluzzjoni li hija ma kienitx tikkoncedi l-helsien mill-arrest, jew li hija kienet kieku timponi kundizzjonijiet differenti minn dawk imposti mill-ewwel Qorti, m'ghandux iwassal necessarjament ghall-konsegwenza li din il-Qorti tirrevoka dak il-helsien mill-arrest jew tvarja dawk il-kundizzjonijiet. Wiehed ghandu neccessarjament jippresumi li l-Qorti Istruttorja tkun ghamlet ezami akkurat tac-cirkostanzi kollha qabel ma tat il-helsien mill-arrest u qabel ma stabbiliet il-kundizzjonijiet tal-istess helsien. Parimenti, meta l-Qorti tal-Magistrati tirrifjuta li taghti l-helsien mill-arrest – u ghandha taghti r-ragunijiet ghal tali rifjut, Art. 575(11) – din il-Qorti, jekk ma tkunx tal-fehma li l-ewwel Qorti kienet manifestament zbaljata fir-rifjut taghha, m'ghandhiex tvarja tali decizjoni. Kieku kien mod iehor, ikun ifisser li d-decizzjonijiet tal-Qorti tal-Magistrati f'din il-materja ta' helsien mill-arrest jkunu kwazi ta' natura aleatorja."

Din il-Qorti qeghda tafferma dan l-insenjament. Fil-kaz in dizamina din il-Qorti, wara li qieset ic-cirkostanzi kollha, ma tistax tasal ghall-konkluzzjoni, kif donnha jridha tasal l-

Avukat Generali, li l-ewwel Qorti ezercitat id-diskrezzjoni taghha b’mod manifestament zbaljat meta kkoncediet il-beneficcju tal-helsien mill-arrest. L-unika riserva serja li ghandha din il-Qorti hi dwar l-ammont u l-forma tal-garanzija. Kif kellha l-opportunità li tfisser diversi drabi din il-Qorti, il-garanzija fil-forma ta’ obbligazzjoni biss ta’ l-imputat (f’dan il-kaz, imputati) komunement maghrufa bhala “garanzija personali”, hija l-anqas wahda desiderabbli ghax fiha nnifisha ftit li xejn tagixxi ta’ fren fuq dak li jkun biex joqghod ghall-kundizzjonijiet kollha tal-helsien mill-arrest – sew dawk imsemmija espressament mil-ligi (Art. 579) kif ukoll dawk imposti mill-Qorti. Anqas jidher li s-somma ta’ mitt lira bhala depozitu hija wahda li taghmel gustizzja ghall-kaz tenut kont ta’ dak li jipprovdu l-Artikoli 576 u 584 tal-Kodici Kriminali. Ghalhekk din il-Qorti ser tvarja d-digrieti relattivi limitatament ghall-ammont u ghall-forma tal-garanzija.

Ghall-motivi premessi, tilqa’ t-talba ta’ l-Avukat Generali limitatament kif gej u cioè tirrevoka dik il-parti tad-digriet tal-10 ta’ Settembru 2006 moghti fil-konfront ta’ kull wiehed mill-imputati (fit-tliet proceduri separati) fejn gie ordnat depozitu ta’ mitt lira u garanzija personali ta’ erba’ mitt lira (hames mitt lira fil-kaz ta’ Joseph Farrugia) u minflok il-kundizzjoni numru 8 fl-imsemmija digrieti, tordna li kull wiehed mill-imputati jaghmel tajjeb ghall-kundizzjonijiet ta’ dawk id-digrieti kif ukoll ghal dak kollu li tghid u trid il-ligi fl-Artikolu 579 tal-Kodici Kriminali --

 # billi jgib plegg tajjeb li jobbliga ruhhu bil-miktub ghas-somma ta’ elf lira (Lm 1000); f'kaz li jingieb tali plegg il-Qorti tordna li jinghata avviz ta' erba' w ghoxrin siegha kif provvdut fis-subartikolu (2) tal-Artikolu 582 sabiex tkun tista' tigi determinata l-idoneita` ta' tali plegg, u din il-garanzija ma jkollha ebda effett qabel ma tali plegg jigi approvat minn din il-Qorti; jew

 # billi jiddepozita taht l-awtorita' ta' din il-Qorti u bhala garanzija s-somma ta’ elf lira (Lm 1000).

Sakemm tingieb il-garanzija kif hawn fuq indikat, l-imputati intimati Bernice Formosa, Davina Formosa, Joseph Farrugia u Daniel Spiteri ghandhom jibqghu taht arrest preventiv.

< Sentenza Finali >

---------------------------------TMIEM---------------------------------